



مكتبة الملك عبدالله بن عبدالعزيز الجامعية

مخطوطة

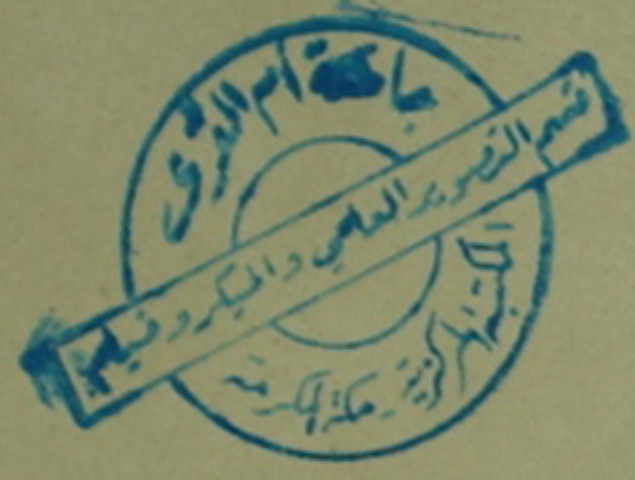
غاية السرور في شرح ديوان الشذور (الجزء الرابع)

المؤلف

أيدمر بن علي الجلدي

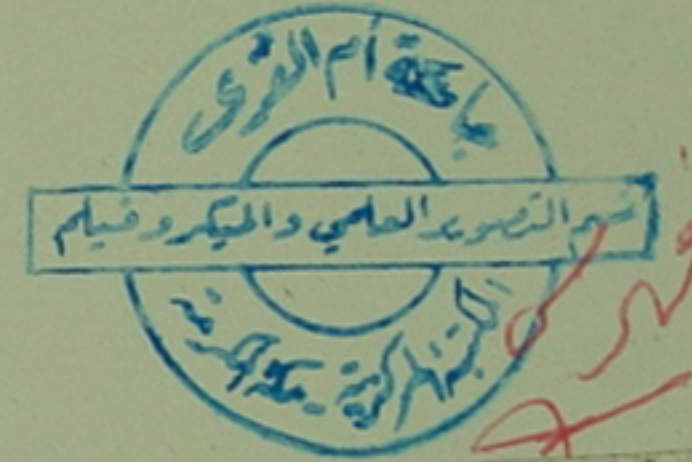


الجزء الرابع
شعر



مكتبة
الملك فيصل

مخطوط رقم ٢٤٧
 غاية السرور شرح ديوان الشنور
 لشمس الدين سوني بن احمد العروصي عام
 ١٣٢٨ - ~~١٣٢٨~~
 ٤٤٩ ص ٥١٩
 ٢٢٠ - ٢١٥
 ١



٢٥
٩٠
٢٥٥

الجزء الرابع
من كتاب غاية السرور في
شرح ديوان المشهور
للشيخ ابي مرزبان علي
الجلدكي وهو
المشرح
الكبير



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ تَقَى
الحمد لله الملك القدوس السلام . الاله الحق الخالق البارئ المصور
العليم العلام . خالق الاعراض والجواهر وهو القدير القادر . الخبير
الفاطر لا اله الا هو ذو الجلال والاکرام . الوجب الوجود الموجد
كل موجود وهو الدائم الباقي على الدوام . صدر الفيض الالهي عن
فيض جوده العميم . ووسعت رحمته ما حواه ملكه العظيم . وعم
جميع الخلائق منه سوا بغير الانعام . علم بالقلم وعلم الانسان
ما لم يعلم من حدود واحكام . ومكنه بالتصريف بكل علم شريف
يقضي الحكمة بمزيد النعمة في كل نقص وابرار . واظهر الايات
البيانات . وعجائب المخلوقات . كل من له نظر واعتبار وتبصر
واختيار واجتهاد واعتماد واهتمام . وابدع البديع وشرع الشرايع
وعلم صنع الصنایع لكل صانع صنعة باقدا . سبحانه اظهر
مظاهر الانوار واسر سائر الاسرار وكل حكمة شريفة وصنعة
لطيفة هو موجودها وميسرها ومحلها ومركبها بانتظام . لا تتحرك
ذرة الا باذنه ولا يخفى شئ عن علمه وغر وتعالى وجل بالبقا
السرمدى بلا انصرام **احمده** على ما علمنا وفهمنا من شرح
معاني الفاظ وحروف الكلام واطلعنا على معارف عوارف
اسرار الحقايق والدقايق بظهور نور العقل والالهام **واشهد**
ان لا اله الا الله وحده لا شريك له ولا يحد ولا يمثل ولا يكيف

ولا تحيط به الافكار ولا تدركه العقول ولا الاوهام **واشهد**
ان محمدا عبده ورسوله الذي اكمل شريعة واعدا عدلا استقام
فهو النبي الكريم صاحب الكمال والخلق العظيم . ومقامه عند ربه
اعلى مقام صلى الله عليه وعلى اله واصحابه وعلى سائر الانبياء
والملائكة البررة الكرام . وعلى سائر الانبياء والملائكة البررة الكرام
وعلى سائر الاولياء والصلحاء والعلماء والائمة الاعلام . ما اتفق
نور الهداية بعد القتام وما انفتح باب من مدد الرحمة بانسجام
وسلم تسليما كثيرا متصلا بالمعاد والقيام ثم بدار الخلود عند
ما يقال ادخلوها بسلام **وبعد** فان الحكمة الشريفة
كز الله تعالى لكل دار ومعلوم في القسمة السابقة فلينا لها
كل قاصد وانما هو خصائص ومواهب للافراد من بني البشر لا لكل
طالب وراغب . ولكن كل ميسر لما خلق له على كل حال . لينا ما
قسم له في الازل من الاعمال والافعال . والصنایع والاشغال .
ولما كانت الصنعة الشريفة الالهية من اجل نتایج الحكمة
ومن نالها فقد فاز بمزيد النعمة من مواهب الرحمة . فوجب
ان يكون طالبها شديدا الاجتهاد وقوى الاعتماد رحبا بالصد
عظيم الدراية ذاهمة عليه وشجاعة وفيه ونفس ابيية
وقريحة جريه . وفكرة سمية في تحصيل مبادئ العلوم الاولوية
والحكم للصنایع العلمية ويجتهد في ان يستفيد الامكان

٤
الامكان لكل ما يروم من مكاف وطيب زمان واعز اخوان شتم
يفتح العلم قبل العمل وان ظفر باستاذ كامل او حكيم فاضل
يحسن لادب مع القيام له باخلاص النية فقد وصل وان لم
يظفر بالحكيم فيجتهد في تحصيل العلم وفي واجب التعليم ولعلك
ان تظفر بكتاب هذا ايها الطالب فان وجدته عند غير الحكيم فهو
لقطة نادرة ولقد ورد على واردي في سرى واختاب لموجبه
صدر وتغص له فكري انه لا يصل كتاب هذا غاية السرور الا
لحكيم قلبه بالله تعالى معمور لانه تحفة العلوم والمفتاح لجامع
لسائر انواع كنوز الحكمة والتعاليم الحاوية لسائر المنافع فلا يظفر
بهذا الكتاب ان شا الله تعالى من ليس له باهل ابدا لان عليه
وقاية من الله وخاتم امانة على طول المدا فان اوصلك الله تعالى
وهذا الكتاب فاشكر الله الكريم الوهاب فاجتهد في قرأته عليه
واسمعه منه لعلك تفوز بشرحه وتتملى بفوائده وتتقلد من
الحكم بفوائده وقلايده فاذا فعلت ذلك فقد اشرفت بعد
تصحيح العلم على العمل واياك ثم اياك من التواني والكسل فان من
جد بعد ظهور العلامات فقد وجد فان تهيات له اسباب
الوصول فقد وصل وان فزت بهذا الكتاب لقطة نادرة وما
اظن ذلك ويمكن في الامكان ان يكون فاجتهد في درس علومه
وفضائله واصوله وتقاسيمه وفروعه وخلص النية في

قرآته

٥
قرآته ودرسه وتحقيقه وفهمه فان ما بعد هذا الكتاب كتاب
يساويه في علمه المخصوص به في قسمه الا ان يكون كتابنا
المسمى بالبرهان في علم الميزان او كتابنا المسمى بكنز الاختصاص
في علم لخواص فن ظفر بها وهذا الكتاب فقد اطلع من الحكمة
على العجب العجيب بعد التبر والاعتبار في فصل الخطاب واما
هذا الكتاب فقد فتح الله به علينا على فترة من الزمان وشرحنا
فيه ديوان الشذوذ والذي هو اعلا طبقة في هذا العلم من كل ديوان
وكذلك كتابنا هذا غاية السرور والذي ضمنه شرحه المبارك
السعيد فلم يوجد مثله فيما مضى ولعل ان وجود مثله فيما ياتي
بعيد لان فيه العلم بسائر وجوهه وتقاسيمه بامر مفيد
مع تضمنه لشرح درجات العمل وانواعه وفروعه الناشئة
عن اصوله التي من فهمها حق فهمها وصل وعلم العلم والعمل حصل
وانصل وقد شرحن من كتابنا هذا ثلاثة اجزاء مقدمة كاملة
بما قد حوته من الاقسام والحروف والتعاليم الفاضلة وهذا هو
الجزء الرابع المشتمل على تمام اركان الحكمة الكاملة العادلة فافهم
حق فهمه واجتهد لعلك تفوز بالعلم به وتحظى بنتائج علمه واكتمه
عن غير مستحقة يمسك الله تعالى بخاتم سر اماتته واكتمه والحذر
الحذر من البوح بسره فيخاف عليك عقوبة من الله تعالى والله
تعالى غالب على امره وجعلنا الجزء الاول من هذا الكتاب مقدمات
بواقسامه

وقواعد وعاميم واعلام التعاليم الموجودة في الجزء الثاني وجعلنا
الجزء الثاني واقسامه مقاييم اغلاق رموز لغوز كنوز الحكمة وما
تشتمل عليه فروع اصول مواهب النعمة بعروج التدريج والدرجات
الجزء الثالث في التعاليم الموصلة المرتبة الحكيم وجعلنا الجزء
الثالث واقسامه اصول وفصول وخصايص ونفائيس وعرايس
ومعارف وعوارف ومطالع ولوامع وحقايق ودقايق ونظر
واعتماد ورسوم واثار ومحاسن واخبار وعجايب وغرائب
ونجوم وعلوم وشموس واقمار واعمال وافعال وسوايق النعم
العملية في الصناعة الشريفة الالهية وفيها البروق اللوامع
والبراهين القواطع التي هو ذليل ومقدمات للعلوم العالية
الحكمة المعلمة المدونة في الجزء الرابع وجعلنا الجزء الرابع
واقسامه اتمام لاصول التعاليم ونهاية الطلب من الحكمة للحكيم
وفنون العجب في كل تقسيم والبرهان القاطع والغيب الهامع
والسلطان الغاهر والقراباطن والظاهر والسر المكتوم والكشف
المعلوم والدراري والنجوم ومظاهر الجلال ومباهر الجمال
ومحاسن الخصال وذروة الكمال ومادة الاشراف وانوار الاقفاق
والبدور في الكمال والنمى في الشرف والاعتدال ونهاية الطلب
للرشاد وغاية السرور والمراد ونهاية الاتصال الى غاية الوصول
والكمال وبهاية الكتاب والله تعالى اعلم بالصواب واليه

المرجع

المرجع والماب **ومن هاهنا** نبتدى بيسم الله الخفي اللطاف
بالقسم الاول من الجزء الرابع وهو القسم الثاني والعشرون
من كتاب غاية السرور في شرح ديوان الشذوذ الكامل
الاوصاف في شرح قصيدة الشيخ برهان الدين في قافية الكاف
بسم الله الرحمن الرحيم
وصلواته على سيدنا محمد خاتم النبيين وعلواله وصحابته اجمعين
اعلم ان هذه القصيدة بدعوة في الحكمة الالهية وسميتها
المحبوبة الهنية من غاية السرور للقلوب الجليلة والافكار
الضوية والعقول المضيئة والنفوس الوضبة في شرح القصيدة
الكافية في فنون التعاليم من الحكمة للحكيم قال الشيخ برهان الدين
قدس الله سره ورضوعنه والمحقنا واياه بالصالحين امين
بينما شمر تهر الشمس الكا كما يهر البدر النجوم الثوابكا
الشرح اعلم ان الشيخ قد وضع هذا اللفظ في هذا البيت يريد
اظهار حقيقة علم يدل على مقصوده الذي اراد به هذا الوضع
بيانه وقدم البيا السببية ليتوصل بها الطالب الى معرفة ما
ابتداه الشيخ وقصد الاخبار عنه من اسم المكان المعروف
بالنكرة الذي هو سيننا وسينا علم على جبل مطل على الواد المقدس
والجبل ايضا مقدس لانه محل المناجاة تشرف الجبل المذكور
بالمناجاة والتجلى وشرف الوادي بالمناداة قال الله تعالى

على ملكة ذي القرنين وصار في كل اصبع من اصابع المفتاح
 من الخواص ما قد ذكره في العلم المتعلق باليربين العظيمين
 الكبيرين وابن مقام هذه الصناعة الكاملة من مقام الاكبرين
 اللذان يظهران من عمل الباب الاصغر ولا يدور عليه القوم
 الا ثلاث دورات وكذلك الشمس فلا يكمل لها ما يكمل للكامل
 من الخواص والاثر ولهذا قال الحكميم
 ولن يجلو التوريد حلوثاتها اذ لم ينضد بينهن الا قاحيا
 وذلك ان في معنى قوله ان لثاتها مشتملة على حتى التوريد
 وهو لوف الحرة الفايقة واما الاقاحي التي هي الاستان
 واللاي قبي اثان وثلاثون شديدة البياض عددا
 متضدة في اللثات العليا والسفلى الفعالة والمنفعلة
 والمشاركة في الفعل والقبول ومنها اثنا عشر كبا ما تدل
 على الشهور لتمام العام وثمانية وثلاثون على الاسابيع
 وبقيتها اثنا عشر صفرا تدل على الايام فالمددة الصحيحة
 التامة اثنا عشر شهرا وثمانية اسابيع واثنا عشر يوما
 فلن يجلو التوريد حلوثاتها من اكسير الحرة اذ لم ينضد
 بينهن الا قاحيا وهو ادر البياض وكذا لك عالم الصناعة
 لا تتم ادواره الا كما قد منا لك شرحه والسلام وفي معنى
 قوله الاشارة من كلامه رضي الله عنه الى الصناعة الكريمة

والحكمة

والحكمة الشريفة اذ لم يشر اليها بجميع لوازم الحكمة في
 النظم والنثر والرموز والاشارات فلا يجلو التوريد
 حلوثاتها ومن اجل ذلك فقد الشيخ بينهن الا قاحيا
 وكذلك قوله في الشرح والسلام ثم قال الاستاذ
 رضي الله عنه
فان كنت في حل الشكوك مدانيا فقد نلت الكذ كنت راجيا
والا فلا ترقع بها فهو روضة قدامتلا للرايين افاعيا
 الشرح اما قوله فان كنت في حل الشكوك مدانيا الخافنا
 فانه يقول لك ايها الطالب انه لا شك ولا ريب ان رموز
 القوم ترد عليها الشكوك ومن توغل في علم الصناعة الكريمة
 وراى تشابه الالفاظ المرموزة على الاعمال المتشابهة
 ايضا فلا بد ان ترد عليه الشكوك فيحتاج الطالب الى
 الضوابط والروابط والاصول والفصول والدلائل ليميز
 منها الحق في مكانه ويفرق في القول بين الحقيقة والمجاز
 والاسم واللقب والكناية والشيبة ولا يدخل عليه
 الوهم فيوهن اعتقاده للباطل فن كان في حل الشكوك
 والرموز في هذه الرتبة فقد دانا الحكماء وصار من اخوتهم
 بل صار هو الحكميم المبرز في زمانه القاهر بالحكمة لمن سواه
 من اقوانه لانه هو المفرد للحكيم ومن كان دونه في زمانه

فهو تلميذ له في التعليم فافهم ذلك وقد نصح الحكيم من لم يصل
 الى هذه المرتبة في حل الرموز والشكوك واللغز فقال له
 والافلا فرجع بها في روضة. قدامتات للرايين افا عيا
 لانه شبه العالم الصناعي بالروضة البرهجة الحسنة المنظر التي
 هي مملوءة من الاشجار والثمار التي لا يشبهها شيء في العالم
 لحسنها وهي مع ذلك مملوءة من الافاعي القاتلة فالافاعي
 القاتلة هي الرموز المشككة هي العلم الصحيح الذي لا شك فيه
 فمن كان حاويا للعلم فهو حاوي لتلك الافاعي فيجمعها في سلاله
 ويجوزها عن مواعده ومجاله ويحني من تلك الثمرات ما يشاء
 ويتمتع بالرياض والزهوات صباحا وضحى ومساء وعشا ومن لم
 يكن للعلم حاوي ويدخل يجهل لتلك الافاعي فهو بلا شك في
 هذه الروضة مقتول بغير قود وربما اصيب بمرض او عرض
 في النفس والروح والجسد فهذا الخوما اوضحه الحكيم
 وشرحناه من تمام النصيحة في التعليم والله بكل شيء عليم

الخاتمة

لكتاب غاية السرور في شرح ديوان الشذوذ واخر
 القسم الثامن من الجزء الرابع الحاوي لعلم التدبير
 ومعرفة ابحر المكرم والاكبر الاعظم علما وعملا للطالب
 الخروي باذن الله تعالى والله على كل شيء قدير **واعلم**

ايها

والروضة صم

ايها الشيخ افاض الله علينا وعليك وعلى اخواننا من فوره
 علمه المبين وهدانا وايناك واياهم الى سلوك طريق الحق
 المستقيم انا قد اجهدنا انفسنا في شرح هذا الديوان
 المبارك للاستاذ الفاضل العارف الكبير الصادق النصح
 برهان الدين وايقنا فيه من فنون الحكمة العليا المحيطة
 بالعاليم في الصناعة الالهية ما يستهيج به كل طالب بقلب
 سليم وفكر ذكي وعقل مشريف وكريم وقد ملانا فصول
 طروس هذا الكتاب المبارك من الحث على النصيحة والكتما
 لاسيما من كل من لا يسع عقله معرفة الاسرار الالهية
 ولا يعرف طريق الاحسان **واعلم** ان الشيخ رحمه الله قد
 حقق نظره في هذا الكتاب بالعلم الصحيح التام الكامل
 البرهان وصافه بالنظم عن التعريف والتغيير والبطلات
 ولم يجلب بشيء من الصنعة الالهية المتعلقة بالمجادة الوطى
 ولا من علاماتها بشيء سوى تحقيق بعض الاوزان بالصرح
 حرصا على الكتمان وكذلك الالات وبعض الكيفيات
 في الاعمال والاتقان وكل ذلك الى حدق الطالب الحاذق
 بمعرفة الاستحالات في الاركان وقد حققنا ذلك في
 كتابنا المعروف بكنز الاقتصاص وكتاب البرهان وحقا
 اشار الى العمل الاول المكتوم وشرحناه في تفاصيله ما لم

يذكره احد من الحكماء وبرهنا عليه باحسان وتستغفر الله تعالى
 مما اكتفاه من العلم المكتوم من قديم الزمان وانما اكتفنا ذلك
 الا للطلاب المستحق ابتغا لوجه الله تعالى لتخلص من الحرمات
 وفي ذلك مثوبة من الله تعالى ورحمة للطلاب الصادق
 من ساير الاخوان ونسال الله تعالى المدح بكل الشا الحسن
 لجميل بكل لسان ان يجعل جزافا على ما قصدنا من فضله العظيم
 السر والصفانة والامان والرحمة والغفرة والرضوان بمنه
 وكرمه وعفوه انه جزيل الاحسان عظيم المن والغفران ثم
 الصلوات الطيبات المباركات وابلغ السلام على سيدنا
 محمد سيد ولد عدنان وعلى ساير الانبياء والاولياء والصلحا
 والملائكة الكرام مادام الزمان والحمد لله رب العالمين
 على حسن المبدأ وتمام الختام وله الكبرياء في السموات والارض
 وهو العزيز الحكيم الرحمن وحبنا الله ونعم الوكيل نعم المولى
 ونعم النصير **بختم الجزء الرابع** المبارك الختام لكتاب غاية
 السرور في شرح ديوان الشذوذ بحمد الله وعونه وحسن توفيقه
 ضحوة يوم الثلاثاء الخامس والعشرين من شهر صفر الخير
 الذي هو من شهر **٣٢٨** سنة ثمان وعشرين وثلاثمائة والف
 من هجرة صاحب الفرة والشرف سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم
 وشرف وبارك عليه وعظم وعلى اله وصحابة واهل بيته

على يد احوج العباد الى رحمة الملك الجواد الراجي شفاعته من
 كلمة الجمل سويفي بن احمد الجمل العدوي بلدا المالكي مذهبها
 غفر الله له ذنوبه وستر في الدارين عيوبه ولوالديه ومناجحه
 وساير المسلمين ونفع المسلمين بما فيه من
 لكمة يجاه سيد المرسلين سيدنا محمد
 صلى الله عليه وسلم وعلى جميع
 الانبياء والمرسلين
 والملائكة المقربين
 ولحمد لله رب
 العالمين
 تم